

# HIV: QUESTO (S)CONOSCIUTO!

diventiamo furbi:  
usiamo sempre  
il **preservativo**  
e facciamo il **test**,  
per noi stessi  
e gli altri!

3 LUGLIO  
2019

# TEST NIGHT

TEST RAPIDO  
AL DITO

Con il patrocinio di  
Comune di Reggio Emilia • Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia  
In collaborazione con

Tavolo inter-istituzionale HIV • Associazione Onlus Centro Sociale Giovanni XXIII • Associazione ARCA

# GIORNATA PER LA PREVENZIONE

DELLE MALATTIE SESSUALMENTE TRASMISSIBILI



3 LUGLIO 2019  
MERCLEDÌ ROSA

Dalle ore 19 alle 24. Ti invitiamo a fare il test rapido al dito per HIV con risposta in 20 minuti, presso il **Punto Arcobaleno** all'interno dell'URP in via Farini 2/1. Il **test è gratuito!** Non servono prenotazioni o altri documenti.

On July 3th, 2019, from 7pm until midnight we invite you to get checked for HIV with the quick finger test. Results will be given in 20 minutes. We will be at **Punto Arcobaleno**, inside the URP offices on via Farini 2/1, in the City Hall building. **The test is free** of charge and no documents are needed, just walk in!

Le 3 juillet 2019, de 20h à minuit, nous vous invitons à vous laisser contrôler par le VIH. Les résultats seront donnés en 20 minutes. Nous serons au **Punto Arcobaleno**, dans les bureaux de l'URP dans via Farini 2/1, dans le bâtiment de l'Hôtel de Ville. **Le test est gratuit** et aucun document n'est nécessaire, il suffit d'entrer!

С 19:00 до 24:00. Приглашаем вас сдать быстрый тест на ВИЧ с ответом в 20 минут, в **Punto Arcobaleno** URP ул. Фарини 2/1. Тест Бесплатно! Бронирование или другие документы не требуются

2019年7月3日: 从晚上19点到24点, 请你们来 **PUNTO ARCOBALENO** 在 URP 在 via Farini 2/1. 我们可以给你们做手指验血快速测试。20分钟就有结果。该测试免费的! 无需预约或文件。

أدعوك يوم 03 يوليو من الساعة 19:00 إلى الساعة 24:00 لإجراء اختبار سريع لداء السيدا (داء فقدان المناعة المكتسب) في طرف 20 دقيقة في مركز أركوبالينو بداخل الURP (مكتب العلاقات العامة) في شارع FARINI رقم 2/1. اختبار مجانية ليس مطلوب أي وثيقة.

Per ulteriori informazioni: [www.helpaids.it](http://www.helpaids.it) - numero verde regionale 800 856080

